

¡ Vamos a aprender !

Lehrbuch ? Das klingt so trocken, irgendwie nach erzwungen konstruierten Sätzen, nach viel Grammatik, die womöglich auch noch unverständlich erklärt ist ? Auf jeden Fall schwarz-weiß.

Dieses spanische Lehrbuch ist anders. Vor allen Dingen ist es bunt! Schon die Einbandgestaltung ist für den Lernenden reizvoll, im Gegensatz zu den sonst oft farblichen einfarbigen Titelseiten besteht sie aus einem Foto, und gleich bekommt jeden, der schon einmal dieses wunderbare Land hat besuchen dürfen, die Sehnsucht, einfach in die Fotografie hineinzuspringen. Und was eignet sich besser, einem Land näher zu kommen, als seine Sprache zu lernen? Dies gelingt mit dem vorliegenden Lehrwerk. Das gesamte Programm setzt sich aus Lehrbuch, Arbeitsbuch, Audio-CD, Kasette und Lehrerband zusammen. Das im Lehrbuch übersichtlich gestaltete Inhaltsverzeichnis legt in 18 Lektionen die jeweiligen grammatischen Lernziele dar, und dann geht es auch schon los.

Am Anfang jeder Lektion werden die betreffenden grammatischen Probleme, um die sich die Unidad dreht, genannt, dann folgen einzelne originelle Übungen: statt Formen Sie x-mal den Satz: Ich habe ?, geht es um die Teilnahme an einer bemannten Mars-Expedition, und die Sätze schreiben sich wie von selbst. Erklärt bekommt man dann alles noch einmal in einem farbigen Grammatik-Teil, zum Glück auf Deutsch. Man mag ja von einsprachigem Lernen viel halten, aber der Durchschnitts-Lernende kann grammatikalische Regeln doch besser anwenden, wenn er sie verstanden hat. Das ist in diesem Buch auf jeden Fall gewährleistet. Dem Grammatikteil schließen sich vielfältige Übungen an, die den Lernenden zunehmend Sicherheit erreichen lassen.

Die Hörübungen schließlich helfen bei der Verbesserung der Aussprache durch Muttersprachler, nicht allein aus Spanien, sondern ebenso aus den verschiedensten lateinamerikanischen Ländern. Dem Lehrbuch angehängt ist eine Vokabelliste, in der die Vokabeln nach ihrem Erscheinen in den Lektionen geordnet sind, so wie wir es schon aus der Schule kennen, doch dankenswerterweise schließt sich dem noch eine Wortliste, alphabetisch geordnet, an, so dass auch wirklich alle Vokabeln zu finden sind. Ebenfalls im Gegensatz zu vielen anderen Lehrwerken handelt es sich um wirklich nützliche Vokabeln, die in "richtigen" Gesprächen auch anzuwenden sind, deutlich über Basisvokabular hinausgehend.

Eine besonders reizvolle Möglichkeit, das in der jeweiligen Lektion erlernte Wissen noch einmal zu erproben, bietet eine fiktive Radiosendung, von den Lernenden zu gestalten. Vielerlei Übungen sind in Partnerarbeit zu bearbeiten, sollten also im Unterricht behandelt werden ? wer aber alleine noch weiterarbeiten möchte, dem bietet das Arbeitsbuch mehr als genug Möglichkeiten. Dadurch, dass man direkt in das Buch schreiben kann, bietet sich dieses Lernmaterial auch zum Unterwegslernen an, ohne dass umständlich viel Material mit sich herumgetragen werden muss. Eine fortlaufende Geschichte, korrespondierend mit dem Lernfortschritt, der mit dem Lehrbuch erzielt wird, macht die Übungen plastisch, lässt sie nicht als Grammatikquälerei in der Luft stehen.

Fazit: Sowohl für Anfänger als auch für Fortgeschrittene geeignet, gut zum Nachschlagen vergessener Probleme, gut zum Lernen. Das einzige, was noch fehlt, ist das Flugticket.

asn08.07.2003